



# PFARREI

## HL. WENDELINUS

### TRULBEN



Herz Jesu, Simten – Mariä Heimsuchung, Schweix – Maria vom Frieden, Ruhbank  
St. Jakobus d.Ä., Kröppen – St. Josef, Erlenbrunn – St. Josef, Hilst – St. Michael, Lemberg  
St. Pirminius, Eppenbrunn – St. Sebastian, Vinningen – St. Stephanus, Trulben

**WENDELINUSBOTE**  
PFARRBLATT

Nr. 05/2020

[st-wendelinus-trulben.jimdo.com](http://st-wendelinus-trulben.jimdo.com)

**04.04.2020 – 03.05.2020**

### **Liebe Pfarrangehörige der Pfarrei Hl. Wendelinus Trulben!**

Nichts ist mehr wie es bisher war in allen unseren Lebensbereichen durch den „unsichtbaren Feind“.

So muss auch vieles im kirchlichen Bereich ausfallen oder kreativ umgestaltet werden. Wir sind dankbar für die vielen solidarischen Initiativen in unseren Gemeinden und die Beterinnen und Beter, sowie Helferinnen und Helfer für Menschen in Not. Ein herzliches Vergelt's Gott!

Machen wir aus der Not eine Chance. Sind wir in den Familien Hauskirche. Beten wir miteinander, sprechen wir über Dinge, die wir schon lange aussprechen wollten und stärken uns so einander.

Nach Dienstanweisung des Bischöflichen Ordinariates vom 20.03.2020 entfallen die öffentlichen Gottesdienste bis vorerst 19.04.2020. Besonders schmerzlich vermissen werden wir die gemeinschaftliche Feier der Kar- und Ostertage, sowie die Feier der Hl. Erstkommunion.

Für **Palmsonntag** werden unsere kirchlichen Gemeinden Behälter mit Immer-Grünen-Zweigen und Gemeindenamensschild im Westteil unserer Pfarrei ans Pfarrhaus Trulben und im Ostteil an die Sakristei Niedersimten stellen. Die Zweige werden am Palmsonntag morgens von uns gesegnet und können ab Palmsonntag Nachmittag an den Eingängen der Kirchen vor Ort einzeln geholt werden zur Verteilung in den Gemeinden.

Am Palmsonntag und Ostersonntag sind unsere kirchlichen Gemeinden auch eingeladen um 10.30 Uhr alle Glocken zu läuten, damit wir uns zwar räumlich getrennt, aber in Gedanken mit den zelebrierenden Priestern in den beiden Hauptkirchen Trulben und Simten in stellvertretender Gemeinschaft durch unseren Herrn Jesus Christus, der für uns gekreuzigt worden und von den Toten auferstanden ist, verbunden und gestärkt wissen.

**Gesegnete+ und behütete Kar- und Ostertage in schwierigen Zeiten!**

***Ihr Pfarrer Stephan mit dem Seelsorgeteam***

# PFARRBÜRO IM PFARRAMT TRULBEN

Schulstraße 12, 66957 Trulben  
Tel. 06335 423, Fax: 06335 983429

**Das Pfarrbüro ist für Publikumsverkehr geschlossen!**

## Telefonnummern:

Pfarrer Stephan: 06335 423  
Pfarrer Brylka: 0151 14879568  
PR Adelman 0151 14879545

Eine Sekretärin können Sie erreichen unter 0151 14879650  
Montag und Dienstag von 9 – 12 Uhr  
Donnerstag von 14 – 17 Uhr

**Email: [pfarramt.trulben@bistum-speyer.de](mailto:pfarramt.trulben@bistum-speyer.de)**

→ **homepage: [st-wendelinus-trulben.jimdo.com](http://st-wendelinus-trulben.jimdo.com)**

Auf der Homepage finden Sie zahlreiche aktuelle Informationen und Hinweise zum Umgang mit dem Virus, Informationen und Hinweise wie und wo sie am Sonntag (und Werktag) zu Hause dennoch Gottesdienst feiern können.

Weiterhin gibt es Impulse zur eigenen Betrachtung der Kar- und Ostertage (f. Erwachsene und Kinder).

## Live gestreamte Gottesdienste aus dem Speyerer Dom ([www.bistum-speyer.de](http://www.bistum-speyer.de))

Bußgottesdienst,	04.04.2020 um 17.00 Uhr
Palmsonntag,	05.04.2020 um 17.00 Uhr
Gründonnerstag,	09.04.2020 um 10.00 Uhr, Chrisam-Messe
Gründonnerstag,	09.04.2020 um 19.30 Uhr, vom letzten Abendmahl
Karfreitag,	10.04.2020 um 10.00 Uhr, Kreuzwegandacht
Karfreitag,	10.04.2020 um 15.00 Uhr, Feier vom Leiden und Sterben
Osternacht,	11.04.2020 um 21.00 Uhr
Ostersonntag,	12.04.2020 um 10.00 Uhr

## Redaktionsschluss für das nächste Pfarrblatt



Die kommende Pfarrblattausgabe Nr. 06/2020 ist eine Ausgabe für 3 Wochen vom 02.05.2020 – 24.05.2020. Termine, die in dieser Ausgabe veröffentlicht werden sollen, bitte bis spätestens **Montag, 20. April 2020** im Pfarrbüro Trulben melden.

## Gottesdienste

Nach Dienstanweisung des Bistums Speyer vom 17. März 2020 entfallen alle öffentliche Gottesdienste mindestens bis zum **19. April 2020**. Dies betrifft leider auch die vor uns liegenden **Kar- und Ostertage**. Die Feier der **Erstkommunion** wird auf einen späteren Zeitpunkt verschoben.

Die Gläubigen sind von der Erfüllung der Sonntagspflicht befreit. Bitte nutzen Sie die Gottesdienstübertragungen in Hörfunk, Fernsehen und Internet.

### **Taufen und Trauungen**

müssen verschoben werden. **Nottaufen** sind jedoch immer möglich.

### **Beerdigungen**

Durch Festlegung des Landes Rheinland Pfalz, der Stadt Pirmasens und Allgemeinverfügung des Landkreises Südwestpfalz können die Leichenhallen an den Beerdigungsterminen nicht mehr genutzt werden. Deshalb finden die Beisetzungen nur noch direkt am Grab im Freien statt. Nur Angehörige 1. Und 2. Grades dürfen an den Bestattungen teilnehmen. Die allgemeinen Hygieneregeln sind einzuhalten. (Händedesinfektion, Abstand der Personen untereinander, usw). Des weiteren wird vorgeschrieben auf Weihwasser und Erde am Grab zu verzichten. (Für die Allgemeinheit)

Nach kirchlicher und staatlicher Freigabe der Gottesdienste werden wir wieder mit allen in den künftigen Sterbeämtern unserer Verstorbenen gedenken und für sie bitten und beten.

### **Krankenbesuche**

Persönliche Krankenbesuche müssen wegen der Ansteckung der alten und kranken Menschen unterbleiben. Stattdessen halten wir telefonisch bzw. digital Kontakt.

### **Hl. Krankenkommunion**

Kranken kann die Hl. Kommunion gebracht werden.

### **Hl. Krankensalbung/Versehung**

Die Hl. Krankensalbung kann allen, die darum bitten jederzeit gespendet werden, bei Coronaerkrankung mit der von der Diözese Speyer zugesagten Schutzkleidung. (Sie ist aber bis jetzt noch nicht in den Pfarrämtern eingegangen).

In diesem Pfarrblatt sind – natürlich ohne Gewähr – die geplanten Gottesdienste vom 20.04. bis 03.05.2020 abgedruckt. Sollte demnächst wie zu befürchten ist eine weitere negative Dienstanweisung vom Bischöflichen Ordinariat erfolgen, würden auch diese dann bis auf weiteres entfallen. Bleiben wir aber in allen Situationen in Gedanken und im Gebet verbunden!

## ***Geplante Gottesdienste bei eventueller Freigabe der Kirchen***

### **Mo. 20.04. der 2. Osterwoche**

17.30 Uhr Erlenbr. Rosenkranz



18.00 Uhr Erlenbr. Hl. Messe

### **Di. 21.04. Hl. Konrad von Parzham, Ordensbruder in Altötting Hl. Anselm, Bischof von Canterbury, Kirchenlehrer**

17.45 Uhr Vinningen Rosenkranz



18.30 Uhr Vinningen Amt

f. Karl und Martha Kölsch, lebende u. verstorbene A.

**Mi. 22.04. der 2. Osterwoche**

09.00 Uhr Eppenbr. Hl. Messe

18.00 Uhr Lemberg Hl. Messe

**Do. 23.04. Hl. Adalbert, Bi. v. Prag, Glaubensbote bei d. Preußen, Märtyrer  
Hl. Georg, Märtyrer in Kappadozien**

18.30 Uhr Kröppen Hl. Messe

**Fr. 24.04. Hl. Fidelis von Sigmaringen, Ordenspriester, Märtyrer**

17.30 Uhr Ruhbank Rosenkranz



18.30 Uhr Trulben Amt  
f. Ernst Dezember

**Sa. 25.04. FEST DES EVANGELISTEN HL. MARKUS  
+ 3. SONNTAG DER OSTERZEIT**

17.30 Uhr Ruhbank Amt

19.00 Uhr Lemberg Amt  
1. Sterbeamt f. Rosemarie Gries

**So. 26.04. 26. April – 02. Mai „Woche für das Leben“**

09.00 Uhr Simten Amt

10.30 Uhr Trulben Amt und Jubelkommunion

**f. die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei**  
f. Edgar Kupper  
Jgd. f. Waltraud Fuchs

**Mo. 27.04. Hl. Petrus Kanisius, Ordenspriester, Kirchenlehrer**

17.30 Uhr Erlenbr. Rosenkranz



18.00 Uhr Erlenbr. Hl. Messe

**Di. 28.04. Hl. Peter Chanel, Priester, erster Märtyrer in Ozeanien  
Hl. Ludwig Maria Grignion de Montfort, Priester**

17.45 Uhr Vinningen Rosenkranz



18.30 Uhr Vinningen Amt

**Mi. 29.04. FEST DER HL. KATHARINA VON SIENA,  
Ordensfrau, Kirchenlehrerin, Schutzpatronin Europas**

09.00 Uhr Eppenbr. Hl. Messe

18.00 Uhr Ruhbank Gemeindeausschusssitzung

18.00 Uhr Lemberg Hl. Messe

**Do. 30.04.** **Hl. Pius V.,** Papst  
Monatlicher Gebetstag um geistliche Berufungen

18.30 Uhr Kröppen Hl. Messe

**Fr. 01.05.** **Hl. Josef, der Arbeiter**

09.00 Uhr Trulben Amt mit sakramentalem Segen

09.00 Uhr Erlenbr. Aussetzung des Allerheiligsten und Anbetung

09.30 Uhr Erlenbr. Hl. Messe

09.30 Uhr Trulben, Eppenbrunn, Kröppen: Hl. Krankenkommunion

17.30 Uhr Ruhbank Maiandacht



**Sa. 02.05.** **Hl. Athanasius,** Bischof von Alexandrien, Kirchenlehrer

**+ 4. SONNTAG DER OSTERZEIT**

Weltgebetstag für geistliche Berufe

Kollekte für die Förderung geistlicher Berufe

17.30 Uhr Schweix Wort-Gottes-Feier



17.30 Uhr Erlenbr. Amt

2. Sterbeamt f. Gerlinde Glaser

19.00 Uhr Vinningen Amt

f. die Leb. und Verst. der Familien Lelle und Schuster  
f. Alwin Winck, Anna u. Ferdinand Koch, leb. u. verst. A.  
Jgd. f. Theresia Bach, lebende u. verstorbene Angeh.  
Jgd. f. Werner Schmitt

**So. 03.05.**

09.00 Uhr Simten Amt

10.30 Uhr Eppenbr. Amt

**f. die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei**

Jgd f. Gerhard Groh

Jgd f. Maria Till

16.00 Uhr Simten "Bibelteilen" im kath. Gemeindeheim

18.00 Uhr Trulben Maiandacht der Frauengemeinschaft  
mit sakr. Segen

18.30 Uhr Vinningen Maiandacht



## **Jubelkommunion in Eppenbrunn, Schweix mit Hilst, Trulben mit Kröppen und Vinningen**

Alle die in diesem Jahr ein Kommunionjubiläum (25, 50, 60, 70...) begehen können, erinnern wir daran. Wir möchten mit Ihnen dieses Fest in den jeweiligen Gottesdiensten am

**Sonntag, 26. April 2020 um 10.30 Uhr in Trulben** und am  
**Samstag, 16. Mai 2020 um 17.30 Uhr in Schweix**

feiern. Die Gemeindeausschüsse laden Sie und Ihre/n Partner/in nach dem Gottesdienst zu einem Empfang ein. Wir bitten Sie um Anmeldung im Pfarrbüro Trulben Tel. 06335 423.

### **Neues aus der Kleiderstube**

Die Kleiderstube im Pfarrhaus Simten ist auf Grund des Coronavirus auf unbestimmte Zeit geschlossen.

### **Briefkasten in der Hauptstraße 17 a Trulben**

Es besteht die Möglichkeit, Post, die für das Pfarrbüro bestimmt ist, in den Briefkasten in der Hauptstraße 17a in Trulben (ehemaliger Briefkasten der Sparkasse) einzuwerfen. Der Briefkasten wird, außer an Wochenenden, alle zwei Tage geleert.

### **Aufruf zum Ökumenischen Glockenläuten**

(Schreiben des bischöflichen Ordinariats vom 26.3.2020)

Das Bistum Speyer und die Protestantische Kirche der Pfalz wollen in der aktuellen Krise ein ökumenisches Zeichen der Solidarität und Verbundenheit setzen. Wir rufen dazu auf, dass in allen Kirchen der Pfalz und im Saarpfalzkreis abends um 19.30 Uhr Kirchenglocken läuten. Die Gläubigen sind auf diese Weise eingeladen, einen Moment innezuhalten und sich im Gebet mit den Kranken und den Helfern der aktuellen Krise zu verbinden. Die Gläubigen können beispielsweise ein „Vater unser“ beten oder das Gebet sprechen, das Bischof Dr. Karl-Heinz Wiesemann und Kirchenpräsident Dr. h.c. Christian Schad entworfen haben. Möglich ist auch, einfach einen Moment in Stille zu verharren und an die Menschen zu denken, die einem lieb sind, die krank sind oder die in dieser schwierigen Zeit in Krankenhäusern arbeiten. Alle sind eingeladen, in dieser Zeit des Glockenläutens und des gemeinsamen Gebets eine Kerze ins Fenster zu stellen.

Sie bitten uns, sich diesem ökumenischen Glockenläuten und Gebet in Ihrer Gemeinde anzuschließen und so ein hörbares Zeichen der christlichen Gemeinschaft, des gegenseitigen Trosts und der Ermutigung zu setzen.

## Ökumenisches Gebet in Zeiten der Krise

Treuer und barmherziger Gott!

Du gibst Zuversicht, wenn sich in uns Unsicherheit breitmacht.

Du bist uns nahe, wenn wir auf Distanz zueinander gehen müssen.

Du hältst uns in deiner Hand, wenn wir den Halt zu verlieren drohen.

Zu dir kommen wir mit unseren Sorgen und Ängsten,

aber auch mit unserer Hoffnung auf deine Hilfe.

Zu dir kommen wir im Wissen darum, dass wir nicht alleine zu dir beten,

sondern getragen sind von der großen Gemeinschaft aller,

die dir und deinem Wirken vertrauen.

Wir bitten dich:

für alle Menschen, die sich mit dem Corona-Virus angesteckt haben  
und erkrankt sind;

für alle Angehörigen, die in tiefer Sorge sind und nach Halt suchen;

für alle Verstorbenen und für die, die um sie trauern;

für alle, die Angst um ihren Arbeitsplatz haben

und um ihre Existenz fürchten;

für alle, die sich überfordert fühlen.

Sei ihnen allen nahe und schenke ihnen Heilung, Trost und Zuversicht,

den Verstorbenen aber schenke das Leben in deiner Fülle.

Wir bitten dich:

für alle Ärztinnen und Ärzte, für alle Pflegenden in den Kliniken, Seniorenheimen und Hospizen;

für alle, die Verantwortung tragen in Staat, Gesellschaft und Wirtschaft;

für alle, die uns Tag und Nacht mit dem versorgen,

was wir zum Leben brauchen;

für alle, die ehrenamtlich Familien sowie alten und gesundheitlich beeinträchtigten Menschen helfen;

für alle Seelsorgerinnen und Seelsorger,

die den Menschen Gottes Frohe Botschaft zusagen.

Sei auch ihnen nahe und schenke ihnen Kraft, Mut und Zuversicht.

Auch bitten wir dich für uns selbst:

Lass uns trotz aller Sorge um das eigene Wohlergehen

den Blick für die anderen nicht verlieren

und ihnen nach Kräften beistehen.

Stärke in uns die Bereitschaft, Einschränkungen in Kauf zu nehmen,

und lass uns so das Unsere dazu beitragen,

dass andere Menschen nicht gefährdet werden.

Erhalte in uns die Hoffnung auf dich, unseren Herrn und Gott,

der uns tröstet wie eine liebende Mutter

und der sich aller Kranken und Not Leidenden annimmt.

Dir vertrauen wir uns an.

Dich loben und preisen wir,

heute und alle Tage unseres Lebens bis in Ewigkeit. Amen

## Aufruf zum MISEREOR-Sonntag (28./29. März 2020)

In der aktuellen Corona-Krise besinnen sich viele Menschen in unserem Land auf den Wert des Zusammenhaltens und der Solidarität. Gott sei Dank gibt es bei uns viele Beispiele tätiger Nächstenliebe und Solidarität. Doch vergessen wir darüber nicht die Solidarität mit den Menschen weltweit, mit den Menschen in Syrien und im Libanon, in Venezuela, im Kongo und in anderen Ländern, Menschen, deren Leben gezeichnet ist von übergroßen Nöten und Leiden wie Krieg, Vertreibung und Flucht. Das Bischöfliche Hilfswerk MISEREOR steht fest an der Seite dieser Menschen. Zurzeit finden in unseren Kirchen wegen der Corona-Krise keine öffentlichen Gottesdienste mehr statt. Deshalb ist die übliche Kollekte am 5. Fastensonntag, also am 28. und 29. März 2020, nicht möglich. Dennoch geht die Arbeit in den MISEREOR-Projekten weiter, sie ist unverzichtbar.

Liebe Schwestern und Brüder in den Gemeinden, Gemeinschaften und Pfarreien unseres Bistums!

Ich bitte Sie herzlich um eine großzügige Spende, mit der Sie die Arbeit von MISEREOR zu Gunsten der Menschen in Afrika, im Nahen Osten, in Asien und Lateinamerika unterstützen.

Überweisen Sie bitte Ihre Spende direkt auf das Konto von MISEREOR (**Misereor, IBAN: DE75 3706 0193 0000 1010 10; BIC: GENODED1PAX, Pax-Bank Aachen**).

Im Voraus sage ich Ihnen allen meinen herzlichen Dank.

Für die noch verbleibende Fastenzeit und den Weg auf Ostern hin wünsche ich Ihnen Gottes Segen

+*Otto Georgens, Weihbischof, Bischofsvikar für Weltkirche im Bistum Speyer*

Für die Menschen im Heiligen Land ist es von existenzieller Bedeutung, dass für sie trotz Ausfall der Gottesdienste gespendet wird.

**Diesmal per Überweisung statt in den Klingelbeutel.**

Unsere Kontoverbindung lautet:

**Deutscher Verein vom Heiligen Lande**

**Pax-Bank**

**IBAN: DE13 3706 0193 2020 2020 10**

**Stichwort: Spende zu Palmsonntag**

SCAN ME



Bitte helfen Sie uns!

Weitere Informationen finden Sie unter:

[www.palmsonntagskollekte.de](http://www.palmsonntagskollekte.de)